



An Bhruiséil, 19 Nollaig 2023
(OR. en)

16984/23

**Comhad Idirinstitiúideach:
2023/0444(NLE)**

**ENER 714
ECOFIN 1411**

TORADH NA nIMEACHTAÍ

Ó: Ardrúnaíocht na Comhairle

chuig: na toscaireachtaí

Uimh. an doic. 16890/23 + COR 1
roimhe seo:

Uimh. an doic. ón 16139/23
gCoim.:

Ábhar: Togra le haghaidh Rialachán ón gComhairle lena leasaítear Rialachán (AE) 2022/2576 a mhéid a bhaineann le fadú a thréimhse cur i bhfeidhm

- Comhaontú polaitiúil
- Cinneadh maidir leis an nós imeachta i scríbhinn a úsáid le haghaidh an ghlactha

Gheobhaidh na toscaireachtaí, san Iarscríbhinn a ghabhann leis seo, téacs an dréacht-Rialacháin ón gComhairle lena leasaítear Rialachán (AE) 2022/2576 a mhéid a bhaineann le fadú a thréimhse cur i bhfeidhm tar éis an chomhaontaithe pholaitiúil ag an gComhairle Iompair, Teileachumarsáide agus Fuinnimh (Fuinneamh) an 19 Nollaig 2023.

Tá an téacs atá san Iarscríbhinn faoi réir athbhreithniú dlítheangeolaíoch.

Chinn an Chomhairle úsáid an nós imeachta i scríbhinn a údarú chun an Rialachán seo a ghlacadh.

RIALACHÁN (AE) 2023/... ÓN gCOMHAIRLE

an ...

**lena leasaítear Rialachán (AE) 2022/2576 a mhéid a bhaineann le fadú a thréimhse cur
i bhfeidhm**

TÁ COMHAIRLE AN AONTAIS EORPAIGH,

Ag féachaint don Chonradh ar Fheidhmiú an Aontais Eorpaigh, agus go háirithe Airteagal 122(1)
de,

Ag féachaint don togra ón gCoimisiún Eorpach,

De bharr an mhéid seo a leanas:

- (1) Glacadh Rialachán (AE) 2022/2576¹ ón gComhairle i bhfianaise na géarchéime soláthair gáis a d'eascair as cogadh foghach gan chúis gan údar na Rúise ar an Úcráin agus a riachtanaí a bhí sé don Aontas freagairt trí bhearta sealadacha de mheon dlúthpháirtíochta i measc na mBallstát. Is é is aidhm don Rialachán an tionchar ar phraghas an gháis a mhaolú trí aghaidh a thabhairt ar an éileamh agus ar an soláthar, trí shlándáil an tsoláthair a áirithiú ar fud an Aontais ar fad, agus tríd an dlúthpháirtíocht a fheabhsú.
- (2) Le Rialachán (AE) 2022/2576, soláthraítear creat dlíthiúil sealadach i ndáil le comhordú níos fearr a dhéanamh ar cheannacháin gháis, bearta chun praghsanna iomarcacha gáis agus luaineacht iomarcach ionlae i margáí na ndíorthach fuinnimh a chosc, agus bearta le haghaidh éigeandáil gháis.

¹ Rialachán (AE) 2022/2576 ón gComhairle an 19 Nollaig 2022 lena bhfeabhsaítear an dlúthpháirtíocht trí chomhordú níos fearr a dhéanamh ar cheannacháin gháis, trí thagarmharcanna praghais iontaofa agus trí mhalartuithe gáis thar theorainneacha (IO L 335, 29.12.2022, lch. 1, ELI: <http://data.europa.eu/eli/reg/2022/2576/oj>).

- (3) Bhí tréimhse chur i bhfeidhm Rialachán (AE) 2022/2576 teoranta ar dtús don 30 Nollaig 2023.
- (4) I gcomhréir le hAirteagal 30 de Rialachán (AE) 2022/2576, rinne an Coimisiún athbhreithniú ar an Rialachán sin agus an 28 Meán Fómhair 2023, d’eisigh sé tuarascáil ina ndearnadh achoimre ar na príomhthorthaí (‘an Tuarascáil’). Thángthas ar an gconclúid sa Tuarascáil go raibh ról tábhachtach ag Rialachán (AE) 2022/2576 maidir le staid an mhargaidh gás a chobhsú agus soláthar leordhóthanach gás a áirithiú don Aontas, agus gur gné thábhachtach é de shraith uirlisí shlándáil an tsoláthair gás san Aontas.
- (5) Le Rialachán (AE) 2022/2576, foráiltear do sheirbhís saoráide a chur ar bun go brostaithe lena gceadaítear comhiomlánú éilimh agus ceannach gás comhpháirteach agus ceanglaítear ar na Ballstáit bearta iomchuí a dhéanamh chun a áirithiú go nglacfaidh gnóthais gás nádúrtha agus gnóthais a ídíonn gás atá faoina ndlínse páirt sa phróiseas comhiomlánaithe éilimh a eagraíonn an soláthraí seirbhíse mar cheann de na modhanna féideartha chun na spriocanna líonta dá dtagraítear in Rialachán (AE) 2017/1938 ó Pharlaimint na hEorpa agus ón gComhairle². Bhí na Ballstáit agus gnóthais gás nádúrtha chomh maith le gnóthais a ídíonn gás rannpháirteach go héifeachtach sa sásra um chomhiomlánú éilimh agus ceannach comhpháirteach a cuireadh ar bun faoi Rialachán (AE) 2022/2576 (‘AggregateEU’) agus rannchuidigh siad le comhiomlánú iomlán de 44.04 billiún méadar ciúbach bcm den éileamh ar ghás a bhaint amach faoi mhí Dheireadh Fómhair 2023, arb ionann é agus níos mó ná trí oiread na méideanna sainordaitheacha le haghaidh comhiomlánú éilimh. Léiríonn sin gur léirigh rannpháirtithe sa mhargadh spéis mhór in ‘AggregateEU’.

² Rialachán (AE) 2017/1938 ó Pharlaimint na hEorpa agus ón gComhairle an 25 Deireadh Fómhair 2017 maidir le bearta chun slándáil an tsoláthair gás a choimirciú agus lena n-aisghairtear Rialachán (AE) Uimh. 994/2010 (IO L 280, 28.10.2017, lch. 1, ELI: <http://data.europa.eu/eli/reg/2017/1938/oj>).

- (6) Thángthas ar an gconclúid sa Tuarascáil gur chuir ‘AggregateEU’ deiseanna breise ar fáil do cheannaitheoirí Eorpacha gás a fháil ó sholáthróirí iontaofa faoi dhálaí iomaíocha, chomh maith le trédhearcacht an mhargaidh maidir le héileamh agus soláthar, rud a chuidigh leis an luaineacht a laghdú sna margaí.
- (7) A mhéid a bhaineann le rialacha formhaoirseachta margaidh, ceanglaítear le Rialachán (AE) 2022/2576 ar ionaid trádála ina dtrádáiltear díorthaigh tráchtearraí a bhaineann le fuinneamh, le haghaidh gach díorthach tráchtearraí a bhaineann le fuinneamh a thrádáiltear air, sásra bainistíochta luaineachta ionlae a chur ar bun bunaithe ar uasteorainn agus íosteorainn praghsanna lena sainítear na praghsanna nach féidir orduithe a fhorghníomhú os a gcionn agus faoina mbun (‘sásra bainistíochta luaineachta ionlae’). Dearbhaíodh sa Tuarascáil go mbíonn eachtraí luaineachta móire fós sna margaí gáis agus go bhféadfadh ról a bheith ag an sásra bainistithe luaineachta ionlae maidir le harduithe iomarcacha praghsanna a chosc agus maidir leis an margadh a chobhsú.
- (8) De bhun Rialachán (AE) 2022/2576, beidh ar Ghníomhaireacht an Aontais Eorpaigh um Chomhar idir Rialálaithe Fuinnimh (ACER) measúnuithe laethúla ar phraghsanna gáis nádúrtha leachtaithe (GNL) agus tagarmharc laethúil GNL a chur ar fáil agus a fhoilsiú ar bhonn sonraí margaidh GNL maidir le hidirbhearta a bheidh ar ACER a bhailiú agus a phróiseáil go córasach. Leis na measúnuithe ar phraghsanna GNL agus leis an tagarmharc GNL, cuireadh trédhearcacht níos fearr ar fáil don mhargadh, rud a chuir feabhas ar chumas ghníomhaithe an mhargaidh soláthairtí GNL a fháil ar phraghsanna iomaíocha. Dearbhaíodh sa Tuarascáil gur cruthaíodh go raibh na measúnuithe ar phraghas GNL agus an tagarmharc GNL úsáideach chun an margadh a chobhsú.

- (9) Foráiltear le Rialachán (AE) 2022/2576 maidir le roinnt forálacha slándála soláthair agus dlúthpháirtíochta i gcás éigeandáil gháis chun comhordú níos fearr a dhéanamh ar eagrú beart dlúthpháirtíochta fuinnimh i gcás éigeandála. Le Caibidil IV de Rialachán (AE) 2022/2576, comhlánaíodh go sealadach Rialachán (AE) 2017/1938, go háirithe tríd an sásra dlúthpháirtíochta a dhéanamh infheidhme mar réamhshocrú in éagmais comhaontuithe déthaobhacha, agus tríd an sásra dlúthpháirtíochta a leathnú chuig GNL agus chuig toirteanna criticiúla gáis le haghaidh leictreachais. Ina theannta sin, foráiltear le Rialachán (AE) 2022/2576 maidir le bearta sealadacha chun tomhaltas neamhriachtanach custaiméirí faoi chosaint a laghdú agus maidir le coimircí le haghaidh sreafaí trasteorann. Thángthas ar an gconclúid sa Tuarascáil gur léir go bhfuil na forálacha sealadacha maidir le slándáil an tsoláthair agus leis an dlúthpháirtíocht úsáideach ó thaobh géarchéim gháis a chosc agus a mhaolú, agus i dtaca le héascú iarrachtaí chun an t-éileamh ar ghás a laghdú.
- (10) Is fíor fós conclúid na Tuarascála, go príomha, go bhfuil deacrachtaí tromchúiseacha ann i gcónaí maidir le slándáil an tsoláthair fuinnimh san Aontas. Tá staid dhomhanda an mhargaidh gháis fós an-docht. Tá praghsanna gháis fós i bhfad níos airde ná mar a bhí siad roimh an ngéarchéim agus tá iarmhairtí dosheachanta acu do chumhacht ceannaigh shaoránaigh an Aontais agus d'iomáiochas ghnólachtaí an Aontais. Gné eile den staid reatha is ea luaineacht sa mhargadh gháis. Léirítear le heachtraí luaineachta móire a tharla le déanaí i rith an tsamhraidh agus san fhómhar in 2023, arbh imeachtaí cosúil leis an stailc i saoráidí GNL na hAstráile nó suaitheadh idirnascaire Mhuir Bhailt is cúis leo, go bhfuil na margáí fós leochaileach, fiú maidir le suaití measartha beag ar éileamh agus ar sholáthar. Tá riosca geopholaitiúil mór breise ag baint leis an ngéarchéim leanúnach sa Mheánoirthear agus d'fhéadfadh tionchar a bheith aici ar phraghsanna agus ar an soláthar gháis. Faoi na dálaí sin, d'fhéadfaí freagairtí móra a spreagadh de bharr na heagla go mbeadh ganntanas ann agus d'fhéadfadh iarmhairtí tromchúiseacha a bheith aige sin do phraghsanna.

- (11) Mar gheall ar an laghdú mór ar allmhairí gáis píblíne na Rúise le bliain anuas, tá laghdú mór tagtha ar infhaighteacht na soláthairtí gáis don Aontas i gcomparáid leis na leibhéil a bhí ann roimh an ngéarchéim. Leis na leibhéil allmhairithe gáis píblíne atá ann faoi láthair, meastar go bhfaighidh an tAontas tuairim is 20 billiún méadar ciúbach d'allmhairí píblíne na Rúise, mura gcuirfear isteach go hiomlán ar na hallmhairí neamhiontaofa sin ar fad. Bheadh sé sin thart ar 110 billiún méadar ciúbach níos lú ná mar a bhí in 2021. Tá baol ann go dtarlóidh ganntanais gáis san Aontas mar gheall ar an laghdú sin.
- (12) Tá na margáí gáis domhanda an-docht faoi láthair agus meastar go bhfanfaidh siad mar sin go ceann tamaill. Níl ach méadú beag tagtha ar an soláthar domhanda GNL le 2 bhliain anuas mar gheall ar bhreistithe teoranta acmhainneachta leachtaithe, éradh ag saoráidí móra onnmhairiúcháin agus soláthar gáis beatha laghdaitheacha ag gléasraí GNL. Tá coinne leis nach mbeidh acmhainneacht mhór nua leachtaithe GNL oibríochtúil go dtí go mbeidh 2025 ann. Dá bhrí sin, meastar go mbeidh cothromaíochtaí margaidh fós neamhbhuan go luath amach anseo. Tá iarmhairtí diúltacha ag an staid sin do phraghsanna gáis, ar praghsanna iad, d'ainneoin iad a bheith níos ísle ná an buaicphraghas a bhí ann i samhradh 2022, atá fós níos mó ná dhá oiread níos airde ná na praghsanna a bhí ann roimh an ngéarchéim.
- (13) I bhfianaise na ndálaí dochta margaidh atá ann faoi láthair, d'fhéadfadh praghsanna ardú go tobann arís mar thoradh ar theagmhais dhothuartha agus suaití tobanna mar shampla téarnamh in éileamh na hÁise ar GNL, rud a d'fhéadfadh infhaighteacht gháis ar an margadh gáis domhanda a laghdú, geimhreadh fuar a d'fhéadfadh a bheith ina chúis le méadú suas le 30 billiún méadar ciúbach ar an éileamh ar ghás, dálaí adhaimsire a d'fhéadfadh difear a dhéanamh do stóráil hidreachumhachta agus do tháirgeadh núicléach mar gheall ar leibhéil ísle uisce, as a dtiocfaidh méadú ina dhiaidh sin ar an éileamh ar ghiniúint cumhachta gásadhainte, suaití breise ar bhonneagair chriticiúla, mar shampla na gníomhartha sabaitéireachta i gcoinne phíblínte Nord Stream i mí Mheán Fómhair 2022 agus an tsuaite ar phíblíne idirnascaire Mhuir Bhailt i mí Dheireadh Fómhair 2023, agus meath ar an timpeallacht gheopholaitiúil agus ar thimpeallacht na bagartha i réigiúin soláthair, mar shampla de dheasa na géarchéime sa Mheánoirthear.

- (14) I bhfianaise an chomhardaithe chúng idir an soláthar agus an t-éileamh faoi láthair, d'fhéadfadh suaitheadh soláthar gáis measartha fiú, nó fiú bagairt na suaití sin, tionchar mór a bheith acu ar an margadh gáis, agus dochar tromchúiseach marthanach a dhéanamh don gheilleagar agus do shaoránaigh an Aontais.
- (15) Mar gheall ar an ngéarchéim atá ann faoi láthair, tá an tAontas uile neamhchosanta ar rioscaí a bhaineann le ganntanas fuinnimh agus praghsanna arda fuinnimh. Maidir leis na deacrachtaí tromchúiseacha leanúnacha a dhéanann difear fós do shlándáil an tsoláthair gáis san Aontas, agus le leibhéal na bpraghsanna gáis, féadfaidh tionchar a bheith acu ar an staid eacnamaíoch, ar an iomaíochas tionsclaíoch agus ar chumhacht ceannaigh na saoránach.
- (16) Ós rud é gur margadh aonair é an tAontas, bheadh iarmhairtí tromchúiseacha ann do na Ballstáit uile mar gheall ar ghanntanas gáis i mBallstát amháin, is iad sin ganntanas fisiceach sa soláthar gáis, luaineacht praghsanna nó suaitheadh slabhraí tionsclaíocha mar gheall ar chiorrúcháin a d'fhéadfadh a bheith ann i dtionscadail shonracha i mBallstát. Thairis sin, de mheon na dlúthpháirtíochta, is féidir leis na Ballstáit uile rannchuidiú leis na rioscaí a bhaineann le ganntanas fuinnimh a laghdú agus, dá bhrí sin, an luaineacht i bpraghsanna gáis a shrianadh.
- (17) Beart eisceachtúil a bhfuil teorainn ama leis is ea fadú thréimhse chur i bhfeidhm Rialachán (AE) 2022/2576, mar fhreagairt ar dheacrachtaí tromchúiseacha leanúnacha nua maidir le soláthar fuinnimh, lena mbaineann baol go mbeidh géarchéim ann a d'fhéadfadh teacht chun cinn go tapa. Is léir go laghdóidh an fadú luaineacht na margaí agus go bhfeabhsóidh sé an dlúthpháirtíocht.

- (18) Tá práinn leis an ngá chun gníomhú. Mura gcuirfí síneadh le tréimhse chur i bhfeidhm Rialachán 2022/2576, a scoirfidh d'fheidhm a bheith aige an 30 Nollaig 2023, bheadh an baol ann go n-athrófaí an staid chobhsaithe, ar staid leochaileach í, atá bainte amach ag an Aontas go dtí seo agus thioctadh meath ar an athléimneacht i leith forbairtí is dócha a tharlóidh amach anseo mar shampla deireadh iomlán le hallmhairí gáis ón Rúis. Tá fadú thréimhse chur i bhfeidhm Rialachán (AE) 2022/2576 comhsheasmhach freisin le 'Plean REPowerEU', mar a d'fhógair an Coimisiún sa teachtaireacht uaidh an 18 Bealtaine 2022, arbh é is aidhm di saoránaigh an Aontais agus an geilleagar a chosaint ar phraghsanna iomarcacha agus ar ghanntanais soláthair fuinnimh.
- (19) Leis an teannas leanúnach sa soláthar fuinnimh, tugtar bonn cirt le fadú thréimhse chur i bhfeidhm na bhforálacha maidir le comhiomlánú éilimh agus ceannach comhpháirteach i Rialachán (AE) 2022/2576, toisc go gcabhraíonn siad le rochtain níos cothroime a áirithiú do ghnóthais ar fud na mBallstát ar fhoinsí gáis nua nó breise. Cuidíonn na forálacha sin freisin le dálaí níos fearr a áirithiú ná mar a d'fhéadfadh a bheith curtha i bhfeidhm murach sin maidir le gnóthais a cheannaíonn gás trí úsáid a bhaint as an soláthraí seirbhíse, rud a rannchuidíonn le slándáil an tsoláthair.
- (20) Dá gcuirfí síneadh le tréimhse chur i bhfeidhm na bhforálacha maidir le comhiomlánú éilimh agus ceannach comhpháirteach, neartófaí dlúthpháirtíocht an Aontais maidir le gás a cheannach agus a dháileadh. De mheon na dlúthpháirtíochta, tacóidh infhaighteacht fhadaithe an chomhiomlánaithe éilimh agus an cheannaigh chomhpháirtigh go háirithe leis na gnóthais sin nach raibh ag ceannach gás ach ó sholáthróirí Rúiseacha roimhe sin, nó a bhí ag ceannach gás ó sholáthróirí Rúiseacha go príomha, trí chabhrú leo soláthairtí a fháil ó sholáthróirí nó soláthraithe gáis nádúrtha malartacha i ndálaí buntáisteacha.

- (21) Chun tacú le rannpháirtithe sa mhargadh ar feadh an gheimhridh seo agus an chéad séasúr líonta stórála gáis eile, ba cheart leanúnachas a áirithiú maidir le hoibriú AggregateEU. Áirítear leis sin an fhéidearthacht síneadh a chur leis an gconradh atá ann faoi láthair leis an soláthraí seirbhíse i gcomhréir le Rialachán (AE, Euratom) 2018/1046 ó Pharlaimint na hEorpa agus ón gComhairle³.
- (22) I bhfianaise na mbuntáistí do thomhaltóirí, do chobhsaíocht praghsanna agus do chinnteacht an tsoláthair fuinnimh, tá bonn cirt freisin le fadú thréimhse cur i bhfeidhm i ndáil le forálacha Rialachán (AE) 2022/2576 lena mbunaítear sásra bainistíochta luaineachta ionlae agus measúnuithe ar phraghsanna GNL agus tagarmharc GNL.
- (23) I bhfianaise na rioscaí leanúnacha maidir le soláthairtí cobhsaí gáis a leagtar amach thuas, is iomchuí freisin síneadh bliana eile a chur le tréimhse chur i bhfeidhm na bhforálacha i gcás éigeandáil gháis, i gcomhréir leis na torthaí maidir le héifeacht dhearfach na bhforálacha sin sa Tuarascáil. Beidh na luachanna le haghaidh toirteanna criticiúla gáis in Iarscríbhinn I fós bailí ar feadh thréimhse chur i bhfeidhm fadaithe Rialachán (AE) 2022/2576 go dtí deireadh 2024.

³ Rialachán (AE, Euratom) 2018/1046 ó Pharlaimint na hEorpa agus ón gComhairle an 18 Iúil 2018 maidir leis na rialacha airgeadais is infheidhme maidir le buiséad ginearálta an Aontais, lena leasaítear Rialacháin (AE) Uimh. 1296/2013, (AE) Uimh. 1301/2013, (AE) Uimh. 1303/2013, (AE) Uimh. 1304/2013, (AE) Uimh. 1309/2013, (AE) Uimh. 1316/2013, (AE) Uimh. 223/2014, (AE) Uimh. 283/2014, agus Cinneadh Uimh. 541/2014/AE agus lena n- aisghairtear Rialachán (AE, Euratom) Uimh. 966/2012 (IO L 193, 30.7.2018, lch. 1, ELI: <http://data.europa.eu/eli/reg/2018/1046/oj>).

- (24) Ba cheart cur i bhfeidhm fadaithe Rialachán (AE) 2022/2576 a bheith sealadach agus agus, ba cheart dó teacht i bhfeidhm an 31 Nollaig 2023 chun a áirithiú go leanfar de na forálacha ábhartha a chur i bhfeidhm, agus ba cheart dó maireachtáil ar feadh bliain amháin, go dtí an 31 Nollaig 2024. Tá an fadú bliana amháin riachtanach agus comhréireach mar gheall ar chineál marthanach na ndeacrachtaí tromchúiseacha do sholáthairtí fuinnimh agus na rioscaí a eascraíonn as sin do phraghsanna agus do chinnteacht an tsoláthair a mheastar a leanfaidh ar aghaidh ar feadh 2024 ar a laghad. Agus é á chur san áireamh gur comhiomlánaíodh cheana féin tríd an ardán comhiomlánaithe éilimh, faoi mhí Dheireadh Fómhair 2023, trí oiread na dtoirteanna gáis ba ghá, níor cheart rannpháirtíocht éigeantach i gcomhiomlánú éilimh a áireamh le fadú thréimhse cur i bhfeidhm Rialachán (AE) 2022/2576.
- (25) Dá bhrí sin, ba cheart feidhm a bheith ag Rialachán (AE) 2022/2576 go dtí an 31 Nollaig 2024.
- (26) Ós rud é nach féidir leis na Ballstáit cuspóir an Rialacháin seo a ghnóthú go leordhóthanach, ach gur fearr is féidir é a ghnóthú ar leibhéal an Aontais, féadfaidh an tAontas bearta a ghlacadh, i gcomhréir le prionsabal na coimhdeachta mar a leagtar amach in Airteagal 5 den Chonradh ar an Aontas Eorpach. I gcomhréir le prionsabal na comhréireachta, mar a leagtar amach san Airteagal sin, ní théann an Rialachán seo thar a bhfuil riachtanach chun an cuspóir sin a ghnóthú.
- (27) Dá bhrí sin, ba cheart Rialachán (AE) 2022/2576 a leasú dá réir,

TAR ÉIS AN RIALACHÁN SEO A GHLACADH:

Airteagal 1

Leasuithe ar Rialachán (AE) 2022/2576

Leasaítear Rialachán (AE) 2022/2576 mar a leanas:

(1) In Airteagal 5, cuirtear an méid seo a leanas in ionad mhír 5:

‘Féadfaidh an Coimisiún a iarraidh ar an soláthraí seirbhíse an fhaisnéis uile is gá a sholáthar chun na cúraimí a leagtar amach in Airteagal 7 a chomhlíonadh.’;

(2) Scriostar Airteagal 10;

(3) In Airteagal 31, cuirtear an méid seo a leanas in ionad an dara mír:

‘Beidh feidhm aige go dtí an 31 Nollaig 2024.’;

(4) Leasaítear Iarscríbhinn I mar a leanas:

(a) i gcuid (a), cuirtear an méid seo a leanas in ionad fhonóta (1):

Tá na figiúirí in Iarscríbhinn I, codanna (a) agus (b), bunaithe ar shonraí ón measúnú leordhóthanachta geimhridh de bhun Airteagal 9 de Rialachán (AE) 2019/941 a rinne Lónra Eorpach d’Oibreoirí Córais Tharchurtha Leictreachais (ENTSO-E), ach amháin i gcás Mhálta a bhfuil a ghiniúint leictreachais ag brath go heisiach ar sheachadtaí GNL agus nach bhfuil aon acmhainn shuntasach stórála aige. I bhfianaise shainiúlacht an gháis chialraigh ísil, ba cheart luachanna na hÍsiltíre sa tábla seo a iolrú faoi fhachtóir coinbhéartachta 37,89 arna roinnt ar 35,17. In Iarscríbhinn I, cuid (a), léirítear na toirteanna míosúla aonair arna ríomh ag ENTSO-E le haghaidh na míonna ó mhí na Nollag 2022 go dtí mí an Mhárta 2023; léirítear sna figiúirí in Iarscríbhinn I, cuid (b), le haghaidh na míonna Aibreán 2023 go Nollaig 2024 meán na luachanna sa tréimhse idir mí na Nollag 2022 agus mí an Mhárta 2023.’;

(b) i gcuid (b), cuirtear an méid seo a leanas in ionad an cheanteidil:

‘Toirteanna gáis criticiúla uasta le haghaidh slándáil soláthair leictreachais de bhun Airteagal 23 don tréimhse ó Aibreán 2023 go mí na Nollag 2024 (luachanna i milliún méadar ciúbach):’.

Airteagal 2

Teacht i bhfeidhm

Tiocfaidh an Rialachán seo i bhfeidhm an 31 Nollaig 2023.

Beidh an Rialachán seo ina cheangal go huile agus go hiomlán agus beidh sé infheidhme go díreach i ngach Ballstát.

Arna dhéanamh in/i/sa ..., an ...

Thar ceann na Comhairle

An tUachtarán
